

# CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com  
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

462 473  
Teléfono: (57-1) 347 3811  
Telefax: (57-1) 211 9850  
(57-1) 540 0880  
Fax In U.S.A.: (1-305) 381 9880

Señora Jefe de la

**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
Rad: 06-051731- -00002-0000  
Rec: 2006-10-10 17:23:54 Dep. 2020 NUECREACIONES  
Tra. 11 PATENTE/MI  
Eve: 378 FASENACIONAL/  
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Trámite :011

Evento :378

Actuación:444

Referencia : Expediente No. 06051731  
Asunto : Solicitud de patente para BENCENO  
SULFONAMIDAS N-SUSTITUIDAS  
Solicitante : ELAN PHARMACEUTICALS, INC.

## CONTESTACION OFICIO No. 8801

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, ELAN PHARMACEUTICALS, INC., doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 8801 notificado por fijación en lista el 11 de agosto de 2006, para lo cual presento los siguientes documentos:

- Documento donde consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los inventores en favor de la sociedad ELAN PHARMACEUTICALS, INC.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 13170 841 001 7  
SCT/SCT/  
ID-000005/WPC13170  
Cns M-2006-00011395

22

## CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

MARTIN NETZEL

MICHAEL S. DAPPEN

JENNIFER MARUGG

domiciliado(s) en

316 Seaside Drive

Pacifica, California 94044

Estados Unidos de América

740 Vernal Way

Redwood City, California 94062

Estados Unidos de América

6305 Paso Los Cerritos

San Jose, California 95120

Estados Unidos de América

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)  
de la invención:

BENZENO SULFONAMIDAS N-SUSTITUIDAS

con respecto al solicitud No. 06051731 en  
Colombiadeclaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin  
limitación, a favor de la sociedad

ELAN PHARMACEUTICALS, INC

constituida y existente de conformidad con las leyes de California,  
Estados Unidos de América

domiciliada en

800 Gateway Blvd.

South San Francisco, California 94080

Estados Unidos de América

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada  
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de  
invención correspondiente en la República de Colombia.

## ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

MARTIN NETZEL

MICHAEL S. DAPPEN

JENNIFER MARUGG

of

316 Seaside Drive

Pacifica, California 94044

United States of America

740 Vernal Way

Redwood City, California 94062

United States of America

6305 Paso Los Cerritos

San Jose, California 95120

United States of America

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

N-SUBSTITUTED BENZENE SULFONAMIDES

with respect to Appln. No. 06051731 in  
Colombia,state as well, that assign, without reservations or limitations in favour  
of

ELAN PHARMACEUTICALS, INC

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of  
California, United States of America

domiciled in

800 Gateway Blvd.

South San Francisco, California 94080

United States Of America

all rights inherent to said invention and that the above mentioned  
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding  
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this 4<sup>TH</sup> DAY OF AUGUST, 2006  
en/in SOUTH SAN FRANCISCO, CA

por/by MARTIN NEITZEL,  
MICHAEL S. DAPPEN, JENNIFER MARUGG

Firma/Signature \_\_\_\_\_

 8/4/2006  
MARTIN NEITZEL

 8/4/2006  
MICHAEL S. DAPPEN

 8/4/06  
JENNIFER MARUGG

421 479

State of California

SECRETARY OF STATE

**APOSTILLE**

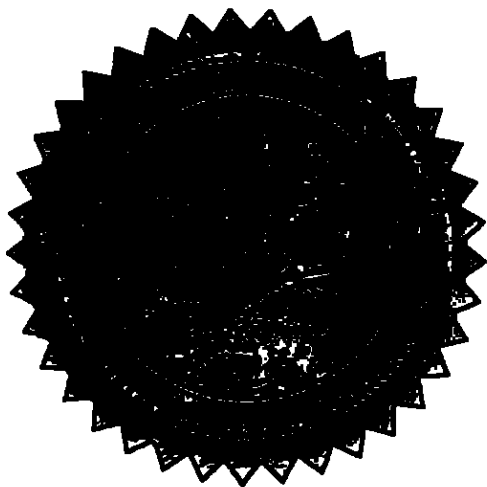
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. *Country: United States of America*  
*This public document*
2. *has been signed by PETER SURLA*
3. *acting in the capacity of Notary Public, State of California*
4. *bears the seal/stamp of PETER SURLA, Notary Public,*  
*State of California*

**CERTIFIED**

5. *At Sacramento, California*
6. *the 17th day of August 2006*
7. *by Deputy Secretary of State, State of California*
8. *No. 299204*
9. *Seal/Stamp:*

10. *Signature*



*[Handwritten Signature]*

Secretary of State



**CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT**

472 480

State of California

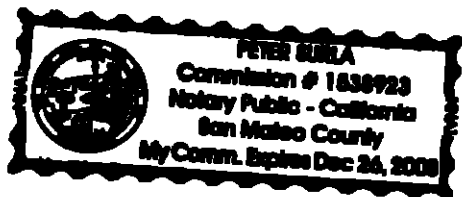
County of San Mateo

On AUGUST 4, 2006, before me, Peter Surla, Notary Public

Personally appeared Martin Neitzel  
Name of Signer

☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence



to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Peter Surla

Signature of Notary Public  
Peter Surla  
State of California  
Commission No. 1538923  
My commission expires: December 26, 2008

Title or Type of Document: ASSIGNMENT

Number of Pages: 2

ATE

**CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT**

423

State of California

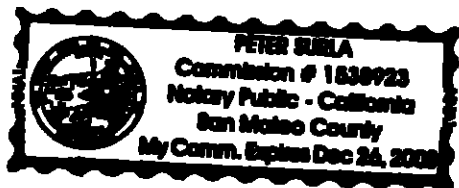
County of San Mateo

On AUGUST 4, 2006, before me, Peter Surla, Notary Public

Personally appeared Michael Dappen  
Name of Signer

☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence



to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he executed the same in his authorized capacity, and that by his signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal.

Peter Surla

Signature of Notary Public  
Peter Surla  
State of California  
Commission No. 1538923  
My commission expires: December 26, 2008

Title or Type of Document: ASSIGNMENT

Number of Pages: 2

**CALIFORNIA ALL-PURPOSE ACKNOWLEDGMENT**

State of California

County of San Mateo

On AUGUST 4, 2006, before me, Peter Surla, Notary Public

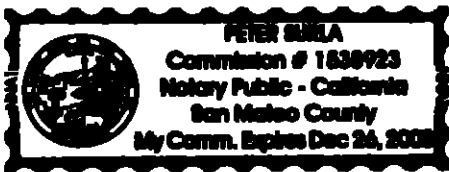
Personally appeared Jennifer Marugg

Name of Signer

☒ personally known to me

☐ proved to me on the basis of satisfactory evidence

to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me she executed the same in her authorized capacity, and that by her signature on the instrument the person, or the entity upon behalf of which the person acted, executed the instrument.



Witness my hand and official seal.

Peter Surla

Signature of Notary Public  
Peter Surla  
State of California  
Commission No. 1538923  
My commission expires: December 26, 2008

Title or Type of Document: ASSIGNMENT

Number of Pages: 2

475 403

TRADUCCIÓN OFICIAL No 09.11/06a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de cesión mediante el cual MARTIN NEITZEL, MICHAEL S. DAPPEN, JENNIFER MARUGG domiciliados en 316 Seaside Drive, Pacifica, California 94044, Estados Unidos de América, 740 Vernal Way, Redwood City, California 94062, Estados Unidos de América, 6305 Paso Los Cerritos, San Jose, California 95120, Estados Unidos de América, respectivamente, declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención: *BENCENO SULFONAMIDAS N-SUSTITUIDAS* con respecto a la Sol. No. 06051731 en Colombia y así mismo declaran que ceden y transfieren, sin limitación, a favor de **ELAN PHARMACEUTICALS, INC.** una sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes del Estado de California, Estados Unidos de América y domiciliada en 800 Gateway Boulevard, South San Francisco, California 94080, Estados Unidos de América, todos los derechos inherentes a dicha invención y que dicha compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado el 4 de agosto de 2006 en South San Francisco, CA por Martin Neitzel, Michael S. Dappen, Jennifer Marugg.

Firma Ilegible 8/4/2006  
MARTIN NEITZEL

Firma Ilegible 8/4/2006  
MICHAEL S. DAPPEN

Firma Ilegible 8/4/06  
JENNIFER MARUGG

ACTA NOTARIAL DE RECONOCIMIENTO MULTIPROPÓSITOS DE CALIFORNIA

Estado de California

Condado de San Mateo

El 4 de agosto de 2006 ante mí, Peter Surla, Notario Público

compareció personalmente Martin Neitzel  
Nombre del Signatario

☒ a quien conozco personalmente como  
☐ probó ante mí con evidencia satisfactoria

ser la persona cuyo nombre esta suscrito en el documento y reconoció ante mí que él suscribió el mismo en su calidad autorizada y que por medio de su firma en el documento la persona o la entidad a nombre de la cual dicha persona actuó, ejecutó el documento.

TESTIFICA mi firma y sello oficial.

Firma Ilegible

Firma del Notario Público  
Peter Sula  
Estado de California  
Comisión No. 1538923  
Mi Comisión Vence: 26 de Diciembre de 2008

Título o Nombre del Documento: Cesión

Número de Páginas: 2

**ACTA NOTARIAL DE RECONOCIMIENTO MULTIPROPÓSITOS DE CALIFORNIA**

Estado de California

Condado de San Mateo

El 4 de agosto de 2006 ante mí, Peter Surla, Notario Público

compareció personalmente Michael Dappen  
Nombre del Signatario

☒ a quien conozco personalmente como  
☐ probó ante mí con evidencia satisfactoria

ser la persona cuyo nombre esta suscrito en el documento y reconoció ante mí que él suscribió el mismo en su calidad autorizada y que por medio de su firma en el documento la persona o la entidad a nombre de la cual dicha persona

PETER SURLA  
Comisión # 1538923  
Notario Público - California

Condado de San Mateo  
Comisión vence Dic. 26 de 2008

actuó, ejecutó el documento.

TESTIFICA mí firma y sello oficial.

Firma Ilegible

Firma del Notario Público  
Peter Sula  
Estado de California  
Comisión No. 1538923  
Mí Comisión Vence: 26 de Diciembre de 2008

Título o Nombre del Documento: Cesión

Número de Páginas: 2

**ACTA NOTARIAL DE RECONOCIMIENTO MULTIPROPÓSITOS DE CALIFORNIA**

Estado de California

Condado de San Mateo

El 4 de agosto de 2006 ante mí, Peter Sula, Notario Público  
compareció personalmente Jennifer Marugg  
Nombre del Signatario

☒ a quien conozco personalmente como  
☐ probó ante mí con evidencia satisfactoria

ser la persona cuyo nombre esta suscrito en el  
documento y reconoció ante mí que él suscribió el  
mismo en su calidad autorizada y que por medio  
de su firma en el documento la persona o la  
entidad a nombre de la cual dicha persona  
actuó, ejecutó el documento.

TESTIFICA mí firma y sello oficial.

Firma Ilegible

Firma del Notario Público  
Peter Sula  
Estado de California  
Comisión No. 1538923  
Mí Comisión Vence: 26 de Diciembre de 2008

Título o Nombre del Documento: Cesión

Número de Páginas: 2

# Estado de California



## SECRETARIO DE ESTADO

### APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por PETER SURLA

3. actuando en calidad de Notario Público, Estado de California

4. lleva el sello/estampilla de PETER SURLA, Notario Público,  
Estado de California

### CERTIFICADO

5. En Sacramento, California

6. El 17 de Agosto de 2006

7. por el Suplente del Secretario de Estado, Estado de California

8. No. 299204

9. Sello/estampilla:

10. Firma

Firma Ilegible  
Secretario de Estado

Por Firma ilegible



Sello obtenido por escáner con inscripción: EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA

Sellos parciales en tinta roja sobre los lados derechos de los dos documentos anteriores con la inscripción. EL GRAN SELLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA.

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-8085/WPCL002G/COLO 13170-841-001-7

**DIEGO F. VARGAS Z.**

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL  
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL  
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999  
MINISTERIO DE JUSTICIA

11

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FIRMA  
*Diego Felipe Zuluaga*  
COINCIDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTA, 11 SEP 2006



NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 SET 10 P 1:15

*Diego*  
JEFE DE RELACIONES  
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

*Diego Vargas*  
482911  
COTA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DE EMPESA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

1

479

**REPUBLICA DE COLOMBIA**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI**

Folio 487

2020  
Bogotá D.C.,

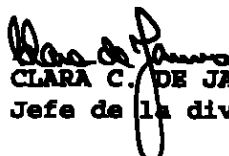
Doctor(a)  
FERRERO EMILIO  
Apoderado(a) y/o Representante de  
ELAN PHARMACEUTICALS, INC.

|            |                            |               |
|------------|----------------------------|---------------|
| REFERENCIA | Radicación No.             | 06 51731      |
|            | Solicitud internacional    | US2004/035951 |
|            | Fecha inicio fase nacional | 29/05/2006    |
|            | Trámite                    | 11            |
|            | Evento                     | 378           |
|            | Actuación                  | 416           |
|            | Oficio No.                 | 3316          |
|            | Folios                     | 1             |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase  
Dado en Bogotá DC,

13 JUL. 2007.

  
CLARA C. DE JAIMES  
Jefe de la división de Nuevas Creaciones (E)

adpa10